



ANTI – NUKLEÁRNE PROTILÁTKY HEp-2 (ANA-HEp-2)

BioSystems
REAGENTS & INSTRUMENTS

Kód 44108 24 testov	Kód 44508 60 testov	Kód 44509 120 testov
Kód 44546 10x 6 testov	Kód 44547 10 x 12 testov	
Skladovanie pri 2 - 8°C		
Reagencie na kvalitatívne stanovenie anti-nukleárnych protilátok . Výhradne pre profesionálnu in vitro diagnostiku		

ANTI – NUKLEÁRNE PROTILÁTKY Hep-2 (ANA – Hep - 2)

Nepriama imunofluorescencia
Hep – 2 bunky

PRINCÍP METÓDY

Anti- nukleárne protilátky zo séra sa viažu na odpovedajúci antigen prítomný v Hep-2 bunkách. Výsledný komplex antigen-protílátka je detekovaný pomocou anti-ľuského imunoglobulínu značeného fluoresceínom. Vyhodnotenie sa uskutočňuje pomocou fluorescenčného mikroskopu.¹

OBSAH

	Kód 44108	Kód 44508	Kód 44509
A. sklička	4 x 6 testov	10 x 6 testov	10 x 12 testov
B. PBS (10x)	1x100ml	1x100ml	1x100ml
C+. ANA-Ho pozitívna kontrola	1x0,3ml	1x0,3ml	2x0,3ml
C-. Negatívna kontrola	1x0,3ml	1x0,3ml	2x0,3ml
D. IgG FITC/Evans	1x3ml	1x3ml	2x3ml
E. Montovacie médium	1x3ml	1x3ml	1x3ml
F. Savý papier	1x4	1x10	1x10

	Kód 44546	Kód 44574
A. sklička	10x6 testov	10x12 testov

ZLOŽENIE

- A. **Sklíčka** : Hep-2 bunky v každej jamke
- B. **PBS(10x)** : Fosforečnan sodný, fosforečnan draselný, azid sodný 0,95g/l. pH 7,2
- C+ **ANA-Ho Pozitívna kontrola** : Ľudské sérum obsahujúce
 - anti-nukleárne protilátky (ANA) homogénneho obrazu, azid sodný 0,95 g/l
- C- **Negatívna kontrola** (kód 44696) : Ľudské sérum, azid sodný 0,95g/l
- D. **IgG FITC/Evans** : kozí anti-ľudský IgG konjugovaný s fluorescein izotiocyanátom (FITC), Evansova modrá 0,01g/l, azid sodný 0,95g/l
- E. **Montovacie médium** : Mowiol, Glycerol, Tris, azid sodný 0,95 g/L
- F. **Savý papier**

Ľudské séra použité pri príprave pozitívnej a negatívnej kontroly boli testované s negatívnym výsledkom na anti-HIV a anti-HCV a rovnako na HBs antigen. I napriek tomu zaobchádzajte s kontrolami ako s potencionálne infekčným materiálom.

SKLADOVANIE

Skladujte pri 2 – 8°C.

Reagencie sú stabilné do dátumu uvedeného na štítku v prípade, že sú skladované uzavorené a je zabránené kontaminácii v priebehu ich používania.

Príznaky zhoršenia kvality :

- Kvapalné reagencie : Prítomnosť zrazeniny, zákalu
- Mikrotitračné doštičky : natrhnutie sáčku, makroskopické defekty na bunečných kultúrach, ako je poškriabanie dna jamiek, odlúpnutie.

POMOCNÉ REAGENCIE

- pre kódy 44108, 44508 a 44509 nie je potrebné objednávať ďalšie reagencie
- pre kódy 44546 a 44547 je potrebné objednať nasledujúce reagencie :

B. PBS (10x) (kód 44592)

D. **IgG FITC/Evans**, konjugát s Evansovou modrou pre kvalitnejšie rozlíšenie (kód 44697 – 3ml, alebo 44834 – 10ml)

E. Montovacie médium (kód 44694)

C+ ANA-Ho Pozitívna kontrola

-

C+ **ANA Sp Pozitívna kontrola** : Ľudské sérum obsahujúce

- anti-nukleárne protilátky (ANA) so zrnitým obrazom, azid sodný 0,95g/l (kód 44503)

C+ **ANA-Nu Pozitívna kontrola** : Ľudské sérum obsahujúce

- anti-nukleárne protilátky (ANA) s nukleolárnym obrazom, azid sodný 0,95g/l (kód 44504)

C+ **ANA-Ce Pozitívna kontrola** : Ľudské sérum obsahujúce

- anti-nukleárne protilátky (ANA) s centromérovým obrazom, azid sodný 0,95g/l (kód 44585)

C-. Negatívna kontrola

PRÍPRAVA REAGENCÍI

PBS: Reagenciu B nariedte destilovanou vodou v pomere 1/10. Stabilná 1 mesiac pri 2-8 ° C, ak boli pri skladovaní dodržané odporúčané teploty, reagencia bola dobre uzavorená a nedošlo ku kontaminácii v priebehu jej používania.

Ostatné činidlá sú pripravené k priamemu použitiu.

PRÍDAVNÉ ZARIADENIA

- zvlhčovacia komôrka
- premývacie zariadenie
- krytie sklíčka 24x60 mm
- fluorescenčný mikroskop s excitačným filtrom 495nm a



ANTI – NUKLEÁRNE PROTILÁTKY HEp-2 (ANA-HEp-2)

BioSystems
REAGENTS & INSTRUMENTS

Kód 44108 24 testov	Kód 44508 60 testov	Kód 44509 120 testov
Kód 44546 10x 6 testov	Kód 44547 10 x 12 testov	
Skladovanie pri 2 - 8°C		
Reagencie na kvalitatívne stanovenie anti-nukleárnych protilátok . Výhradne pre profesionálnu in vitro diagnostiku		

ANTI – NUKLEÁRNE PROTILÁTKY Hep-2 (ANA – Hep - 2)

Nepriama imunofluorescencia
Hep – 2 bunky

525 nm emisným filtrom pre FITC vizualizáciu

VZORKY

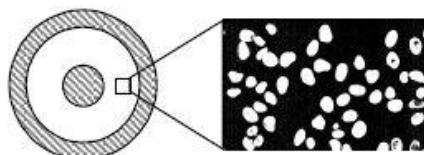
Sérum alebo plazma odobraná štandardným spôsobom. Stabilita – 7 dní pri 2 – 8°C.
Vzorku pred testovaním zriedte v pomere 1/80 PBS – vid' príprava reagencií. Na titráciu pozitívnych vzoriek riedte dvojkovým radom v PBS – začnite riedením 1/160. Aj keď sa tu uvádzajú odporúčané riedenia, každé laboratórium by si malo stanoviť svoje vlastné, podľa populačného charakteru obyvateľov.

POSTUP

1. Vytemperujte všetky činidlá na izbovú teplotu.
2. Aplikujte 1 kvapku (50µl) nariedenej vzorky alebo kontroly do každej jamky s tkanivovým rezom (A). Uistite sa, že rez je kompletne pokrytý. (Poznámka1)
3. Sklíčka dajte do zvlhčovacej komôrky a inkubujte 30 minút pri izbovej teplote (15-30°C).
4. Sklíčko nakloňte a opatrnej poklepávaním o filtračný papier odstráňte prebytočné kvapky vzorky. Zabráňte skriženej kontaminácii.
5. Zláhka opláchnuite reagenciou PBS (vid' PRÍPRAVA REAGENCIÍ). (Poznámka2)
6. Sklíčka premývajte 5 minút v nádobe obsahujúcej PBS. Potom PBS vymeňte a premývanie zopakujte.
7. Sklíčko opatrne osušte špeciálnym odsávacím papierom.
8. Jamky musia zostať vlhké v priebehu celej procedúry, preto ich nevysušujte.
9. Premývajte podľa bodu 6 a osušte podľa bodu 7.
10. Do každej jamky pridajte niekoľko kvapiek reagencie E a opatrne prekryte krycím sklíčkom tak, aby nevznikli vzduchové bubliny.

ODČÍTANIE

Sklíčka vyhodnocujte pomocou fluorescenčného mikroskopu (zväčšenie 250-400x). Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, vyhodnocujte sklíčka okamžite. Zvolte strednú časť zorného pola medzi strednou a krajnou zónou v časti s rovnomenou vzdialenosťou medzi bunkami a s rovnomenou jasnosťou jadier. Intenzita fluorescencie na okrajoch a v strede nie je charakteristická.



jamka

vybraná časť zorného poľa

Ak nájdete pri odporúčanom riedení vzorky špecifický fluorescenčný obraz, ktorý je uvedený nižšie, je možné hovoriť o pozitívnom výsledku.

ANA : Existuje niekoľko rôznych nukleárnych a cytoplazmatických vzorov s fluorescenčným sfarbením, ktoré sú považované za pozitívny výsledok ANA testu. Rôzne typy vzorov môžu koexistovať v jednej vzorke séra. Vzory môžu byť modifikované vplyvom nariedenia séra. Hlavné antinukleárne vzory sú opísané v nasledujúcom texte a sú v súlade s nomenkláciou ICAP (Medzinárodný konsenzus o ANA vzoroch)².

AC-1 Nukleárny homogénný : Homogénná, rovnomená fluorescencia v celej nukleoplazme. Jadierka môžu byť sferbené alebo bezfarebné v závislosti od bunečného substrátu. Mitotické bunky (metafáza, anafáza a telofáza) majú chromatínovú hmotu číru, homogénnu, intenzívne zafarbenú.

AC-3 Centromérový : Oddelené, hrubé škvarky (40-80/bunka) rozptýlené v interfáze buniek a vyrovnané v jednej rovine v chromatínovej hmoty mitotických buniek, napr. Anti – CEP B.

AC-4 Nukleárny jemne zrnitý : Jemné, drobné škvarky v celej nukleoplazme. Jadierka môžu byť sferbené alebo bezfarebné . Mitotické bunky (metafáza, anafáza a telofáza) nemajú chromatínovú hmotu zafarbenú, napr.: anti -SS-A/Ro, anti-SSB/La.

AC-5 Nukleárny hrubo zrnitý : Hrubé škvarky v celej nukleoplazme. Jadierka môžu byť sferbené alebo bezfarebné . Mitotické bunky (metafáza, anafáza a telofáza) nemajú chromatínovú hmotu zafarbenú, napr.: anti-SM, anti-U1RNP.

AC-8 Homogénný nukleolárny : Difúzna fluorescencia celého jadierka, metafázová doštička sa zobrazuje ako nevyfarbená, napr. : Anti-PM-Scl, anti-Th/To.

AC-9 Zrnitý nukleolárny : Nepravidelné vyfarbenie jadierok a Cajalových teliesok s peri-chromozomálnym vyfarbením metafázových doštičiek, napr. anti fibrillarin.

AC-21 Cytoplazmatický retikulárny/AMA – hrubé, zrnité, vláknenité sfarbenie prebiehajúce celou cytoplazmou, napr. anti-mitochondriálne protilátky.

Pozitívne séra môžu byť titrované. Titer séra je definovaný ako najvyššie riedenie vykazujúce pozitívny výsledok. V prípade, že nie je pozorované vyššie uvedené špecifické sfarbenie/fluorescencia, výsledok testu by sa mal považovať za negatívny na tieto autoprotilátky.

KONTROLA KVALITY

Pozitívna (C+) a negatívna kontrola (C-) by mala byť testovaná spoločne so vzorkou pacienta ak bola zakúpená so súpravou kód 44108, 44508, alebo 44509, aby bolo verifikované správne prevedenie testu.

Pozitívna kontrola (C+) by mala vykazovať vyššie opísaný špecifický obraz.

Negatívna kontrola (C-) by nemala dávať žiadny špecifický obraz.

Každé laboratórium by si malo stanoviť svoju vlastnú vnútornú kontrolu kvality a postupy pre nápravné jednanie v prípade, že kontroly nie sú v tolerančnom rozpätí.



ANTI – NUKLEÁRNE PROTILÁTKY HEp-2 (ANA-HEp-2)

BioSystems
REAGENTS & INSTRUMENTS

Kód 44108 24 testov	Kód 44508 60 testov	Kód 44509 120 testov
Kód 44546 10x 6 testov	Kód 44547 10 x 12 testov	
Skladovanie pri 2 - 8°C		
Reagencie na kvalitatívne stanovenie anti-nukleárnych protilátok . Výhradne pre profesionálnu in vitro diagnostiku		

ANTI – NUKLEÁRNE PROTILÁTKY Hep-2 (ANA – Hep - 2)

Nepriama imunofluorescencia
Hep – 2 bunky

CHARAKTERISTIKA TESTU

IgG FITC/Evans konjugát je kalibrovaný oproti WHO Medzinárodnému štandardu pre FITC značený ovčí anti-ľudský imunoglobuliň. Špecifita ANA-Ho pozitívnej kontroly bola overená oproti referenčnému séru AF/CDC1 z Centra pre infekčné kontroly.

DIAGNOSTICKÁ CHARAKTERISTIKA

ANA : Senzitívita antinukleárnych protilátok poukazuje z viac ako 95% na Systémový lupus erythematosus, aj keď je špecifita veľmi nízka.³

AC-1 Nukleárny homogénny : Ukazuje na systémový lupus erythematosus.

AC-4, AC-5 Nukleárny zrnitý : Vysoká pravdepodobnosť systémového lupusu erythematosus kombinovaná s ochorením spojivového tkaniva, Sjögrensov syndróm, polymyotítida alebo sklerodermia.

AC-8, AC-9 Nukleolárny : Približne 50-70% pacientov s prekrývajúcou sa sklerodermiou a polymyotítidou / dermato – myotítidou. Tento obraz je možné nájsť u viac než 33% pacientov so systémovou sklerodermiou , špeciálne však pri renálnych komplikáciach.³

AC-3 Centromérový : protilátky proti centroméram sa nachádzajú u pacientov so systémovou sklerózou, najmä u kožnej formy tejto choroby (80%). Tieto protilátky je možné občas nájsť u niektorých ochorení spojivového tkaniva.⁴

AC-21 Mitochondriálny : Častý u pacientov s primárnu biliárnou cirhózou, systémovou sklerózou a zriedka pri iných autoimunitných reumatických ochoreniam.

Súprava BioSystems ANA bola testovaná na 140 sérách pacientov s rôznymi autoimunitnými chorobami : Systémový lupus erythematosus, Sjögrenov syndróm, sklerodermia, CREST syndróm, dermatopolymyozitída, reumatoïdná artrítida, autoimunitná hepatitída a primárna biliárná cirhóza. Ďalej bola testovaná na zdravých darcoch. Výsledky vykazujú diagnostickú senzitívitu od 98,3% a špecifitu od 93% pre všetky autoimunitné choroby.

Klinická diagnóza by nemala byť stanovená iba na základe výsledku jedného testu, ale mali by byť prepojené klinické a laboratórne údaje.

POZNÁMKY

1. Nedotýkajte sa behom testu tkanivových rezov v jamkách.
2. Na premytie použite stričku alebo pipetu. Zabráňte skríženej kontaminácii medzi vzorkami.

LITERATÚRA

1. Melnicoff MJ. Immunofluorescence Methods for Microscopic Analysis. En: Howard GC ed. Methods in Nonradioactive Detection. Appleton & Lange, 1993.
2. Chan EKL, Damoiseaux J, Carballo OG, Conrad K, Cruvinel WM, Carvalho Francescantonio PL, Fritzler MJ, Garcia-De La Torre I, Herold M, Mimori T, Satoh M, von Mühlens CA and Andrade LEC. Report of the first international

consensus on standardized nomenclature of antinuclear antibody Hep-2 cell patterns 2014-2015. Frontiers in Immunology 2015; 6: 1-13

3. Hollingsworth PN et al. Antinuclear antibodies. In: James B. Peter and Yehuda Schoenfeld eds. Autoantibodies. Elsevier, 1996.
4. Fritzler MJ, Rattner JB. Autoantibodies to the mitotic apparatus: biological breakthroughs, clinical application, etiological complexity. In: Konrad K, Humbel RL, Meurer M, Shonfeld Y and Tan EM, eds. Autoantigens and Autoantibodies: Diagnostic Tools and Clues to Understanding Autoimmunity. Pabst Science Publishers, 2000.

UPOZORNENIE

Slovenský preklad k 29.12.2021.

Vzhľadom k možnej inovácii výrobku sa odporúča prekontrolovať slovenský preklad s originálnym príbalovým letákom tak, že sa porovnajú identifikačné čísla uvedené v zápatí. Originálny návod nájdete v súprave a na internetovej adrese www.biosystems.es. Slovenský návod je k dispozícii na www.jktrading.cz.

Výhradný distribútor:

ČR : JK-Trading spol.s.r.o., Křivatcová 421/5, 150 21 Praha 5,
tel.: +420 257 220 760

SK : JK-Trading spol.s.r.o., Dlhá 43, 900 31 Stupava
tel.: + 421 264 774 591

V prípade mimoriadnych udalostí:

ČR : Toxikologické informační středisko (TIS), klinika pracovního lékařství VFN a LF UK,
tel.: +420 224 91 92 93 a +420 224 91 54 02

SK : Toxikologické informačné centrum Bratislava, 833 05, Limbová 5, tel.: +421 254 774 166